

**FONDATION
JEAN MONNET
POUR L'EUROPE**

**AMJD
Fonds Mary Jo Deering**

14 mars 1974 – 24 septembre 2017

Edition décembre 2017

Fonds Mary Jo Deering

 Cote	AMJD : principale MMJD : Cote médiathèque
 Intitulé	Fonds Mary Jo Deering
 Dates extrêmes	14 mars 1974 - 24 septembre 2017
 Importance matérielle	Pièces : 39 Musicassettes : 25 Chemises : 13
 Historique du producteur	Mary Jo Deering est une historienne américaine spécialiste de l'histoire orale. Elle a étudié au <i>Smith College</i> (Northampton, Massachusetts, USA) et a obtenu son diplôme en 1965. Durant sa « junior year » [sans doute 1964], elle fait un séjour à Genève où elle suit notamment les enseignements de Denis de Rougemont dont la personnalité la marquera. Plusieurs années après la fin de sa formation, elle se rend à l'Université de Genève, d'abord pour suivre, puis pour donner des cours d'histoire orale et y faire un doctorat. Elle portera sa thèse d'histoire orale sur l'homme qui l'a fascinée durant ses études : Denis de Rougemont. Elle le rencontrera à de nombreuses reprises entre 1974 et 1981 pour réaliser ses interviews. Sa thèse se terminera en 1990 et recevra le Prix Sicpa de la <i>Fondation Jean Monnet pour l'Europe</i> qui l'éditionnera dans sa collection des <i>Cahiers rouges</i> en 1991. En 2015, le Parlement Européen, sous l'impulsion de Martin Schulz, designera cet ouvrage comme faisant partie des « 100 ouvrages mémorables sur l'Europe ».
 Description du contenu	Interviews menées et enregistrées par Mary Jo Deering dans le cadre de l'écriture de sa thèse « <i>Combats acharnés : Denis de Rougemont et les fondements de l'unité européenne</i> » éditée par la Fondation. Les interviews se sont déroulées au domicile de Denis de Rougemont à Ferney-Voltaire (canton de Saint-Genis-Pouilly, Ain, France). De rougemont habitait alors l'ancienne ferme du château Voltaire, surnommée « la Maison des Bois ».
 Historique de la conservation	Mary Jo Deering a conservé les cassettes des entretiens et des transcriptions réalisées, chez elle à Bethesda (Maryland, USA) jusqu'à leur donation à la Fondation Jean Monnet pour l'Europe. Les transcriptions ont été produites par elle-même.
 Modalités d'entrée	2017-10-09 : Don, versé par la productrice elle-même. 2017-12-05 : Versement par NVP des enregistrements audio numérisés en .wav.
 Rapport sur le traitement	Les dates sur les documents sont écrites selon la tradition américaine : mois, jour, année. L'inventaire des documents a été rédigé par Philippe Klein en XML/EAD3 en octobre 2017, puis complété par Vincent Bezençon. Les musicassettes audio ont été données pour numérisation au format .wav à NVP en décembre 2017 puis converties en MP3 par la Fondation à la même époque. Lors du processus de numérisation, les

	bandes de certaines cassettes se sont légèrement émietées. Ceci est dû à la détérioration du matériau qui les compose. De nombreuses pages des transcriptions sont tachées.
 Sources complémentaire	DEERING, Mary Jo, <i>Combats acharnés : Denis de Rougemont et les fondements de l'unité européenne</i> , 1991, Lausanne : Fondation Jean Monnet (Cahiers rouges), 468 p. <i>Denis de Rougemont par lui-même</i> (Personnalité suisses), reportage de Pierre Korálnik, 11 novembre 1961. Archives de la RTS. Dossier documentaire de plusieurs émissions : <i>Denis de Rougemont, un écrivain dans son temps</i> . Archives de la RTS. <i>Denis de Rougemont interviewé par Jean Starobinsky</i> (Variance), réalisé par Michèle Arnaud, ORTF, 1974. Archives de l'INA. <i>Deering, Mary Jo. Interview by Hana Sarfan</i> . Video recording, May 15, 2015. Smith College Alumnae Oral History Project, Smith College Archives.
 Localisation	CMO4.1.2, CD12.1.3
 Langues	Anglais, Français
 Conditions d'accès	Libre
 Droits	Les droits relatifs à la propriété intellectuelle restent appliqués aux archives décrites dans le présent inventaire.
 Citation des archives	[cote], Fonds Mary Jo Deering, <i>Fondation Jean Monnet pour l'Europe</i> , Lausanne.
 Publication de l'inventaire	<i>Fondation Jean Monnet pour l'Europe</i> , novembre 2015, licence Creative commons : CC BY-NC-SA 4.0.

Plan de classement

AMJD 1-14 Transcriptions des interviews de Denis de Rougemont	5
AMJD 1 Liste des interviews.....	5
AMJD 2 Activités dans le Mouvement européen de l'après-guerre : general overview.....	5
AMJD 3 Ancestors, parents' families and influence, life in Areuse, parish life, educational interests.....	5
AMJD 4-5 University, travels, 1920s.....	5
AMJD 6 1930s : arrival in Paris, theological concerns, intellectual evolution, Hic et Nunc, first meetings with "Personnalists".....	5
AMJD 7 1930s continued : individuals involved in Personnalism, Politique de la Personne, Penser avec les Mains	5
AMJD 8 1939-1940 : Mission ou Démission de la Suisse ; Ligue du Gothard.....	6
AMJD 9 1945-1946 : thoughts on European Federalists, Les Rencontres de Genève.....	6
AMJD 10 Congress of Montreux, European Union of Federalists, preparation for Congress of Europe at The Hague, including the Cultural Commission.....	6
AMJD 11 Congress of Montreux, Congress of Europe, Cultural Commission, Message to Europeans.....	6
AMJD 12 Cultural activities of the European Movement, Congress of Lausanne, creation of the European Cultural Center.....	6
AMJD 13 Additional reflections on 1930s, "engagement", Personnalism.....	6
AMJD 14 Additional reflections on federalism, culture.....	6
MMJD 1 Enregistrement des interviews de Denis de Rougemont	7
MMJD 1/1 Activités dans le Mouvement européen : 1930 à 1974.....	7
MMJD 1/2 Ancestors, parents' families and influence, life in Areuse, parish life, educational interests.....	7
MMJD 1/3 University, travels, 1920s.....	7
MMJD 1/4 1930s : arrival in Paris, theological concerns, intellectual evolution, Hic et Nunc, first meetings with « Personnalists ».....	7
MMJD 1/5 1930s continued : individuals involved in Personnalism, Politique de la Personne, Penser avec les Mains	7
MMJD 1/6 1930s continued : experience and response to Hitler, L'Amour et l'Occident, Nicolas de Flue	7
MMJD 1/7 1939-1940 : Mission ou Démission de la Suisse ; Ligue du Gothard ; Prison.....	8
MMJD 1/8 1940-1945 : Assignment to USA.....	8
MMJD 1/9 1945-1946 : thoughts on European Federalists, Les Rencontres de Genève.....	8
MMJD 1/10 Congress of Montreux, European Union of Federalists, preparation for Congress of Europe at The Hague, including the Cultural Commission.....	8
MMJD 1/11 Congress of Montreux, Congress of Europe, Cultural Commission, Message to Europeans.....	8
MMJD 1/12 Cultural activities of the European Movement, Congress of Lausanne, creation of the European Cultural Center.....	9
MMJD 1/13 Additional reflections on 1930s, « engagement », Personnalism.....	9
MMJD 1/14 Additional reflections on federalism, culture.....	9
MMJD 2 Enregistrement d'interviews de personnalités ayant connu de Denis de Rougemont	10
MMJD 2/1 Lindsay, Kenneth.....	10
MMJD 2/2 Josephy, Frances.....	10
MMJD 2/3 Marc, Alexandre.....	10
MMJD 2/4 Visser't Hooft, Willem.....	10
MMJD 2/5 Verleye, Karel J.....	10
MMJD 2/6 Brugmans, Henri.....	11

Fonds Mary Jo Deering

AMJD 1-14 Transcriptions des interviews de Denis de Rougemont

| Dates **14 mars 1974** — **24 septembre 2017** | Pièces **14**

AMJD 1

Liste des interviews

Liste dressée par Mary Jo Deering, le document est intitulé : « Oral History interviews with Denis de Rougemont and other individuals actively promoting European unity in the 1930s and 1940s. Conducted by Mary Jo Deering as background for book "Combats acharnées : Denis de Rougemont et les fondements de l'unité européenne", Lausanne, Fondation Jean Monnet, 1991 ».

| Dates **24 septembre 2017** | Pièce **1**

AMJD 2

Activités dans le Mouvement européen de l'après-guerre : general overview

Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/1.

| Dates **14 mars 1974** | Pièce **1**

AMJD 3

Ancestors, parents' families and influence, life in Areuse, parish life, educational interests

Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/2.

| Dates **14 janvier 1978** | Pièce **1**

AMJD 4-5

University, travels, 1920s

Un brouillon manuscrit et une version dactylographié avec des corrections manuscrites.

Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/3.

| Dates **27 février 1978** | Pièces **2**

| Remarques **Brouillon manuscrit**

AMJD 6

1930s : arrival in Paris, theological concerns, intellectual evolution, *Hic et Nunc*, first meetings with "Personnalists"

Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/4.

| Dates **12 juin 1978** | Pièce **1**

AMJD 7

1930s continued : individuals involved in Personalism, *Politique de la Personne*, *Penser avec les Mains*

Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/5.

| Dates **13 juin 1978** | Pièce **1**

| Remarques **Avec corrections manuscrites de la main de Denis de Rougemont**

- AMJD 8 **1939-1940 : Mission ou Démission de la Suisse ; Ligue du Gothard**
Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/7.
| Dates **19 juin 1978** | Pièce **1**
| Remarques **Avec corrections manuscrites**
- AMJD 9 **1945-1946 : thoughts on European Federalists, Les Rencontres de Genève**
Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/9.
| Dates **26 juin 1978** | Pièce **1**
| Remarques **Avec corrections manuscrites**
- AMJD 10 **Congress of Montreux, European Union of Federalists, preparation for Congress of Europe at The Hague, including the Cultural Commission**
Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/10.
| Dates **13 novembre 1978** | Pièce **1**
| Remarques **Avec corrections manuscrites**
- AMJD 11 **Congress of Montreux, Congress of Europe, Cultural Commission, Message to Europeans**
Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/11.
| Dates **14 novembre 1978** | Pièce **1**
- AMJD 12 **Cultural activities of the European Movement, Congress of Lausanne, creation of the European Cultural Center**
Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/12.
| Dates **15 novembre 1978** | Pièce **1**
| Remarques **Avec corrections manuscrites**
- AMJD 13 **Additional reflections on 1930s, "engagement", Personalism**
Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/13.
| Dates **11 avril 1981** | Pièce **1**
- AMJD 14 **Additional reflections on federalism, culture**
Pour l'enregistrement audio relatif à cette transcription, voir sous MMJD 1/14.
| Dates **15 avril 1981** | Pièce **1**
| Remarques **Avec corrections manuscrites**

MMJD 1 Enregistrement des interviews de Denis de Rougemont

| Dates **14 mars 1974** — **15 avril 1981** | Pièce **31**

MMJD 1/1**Activités dans le Mouvement européen : 1930 à 1974**

Porte plus spécialement sur les activités de 1946-1950.

Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 2.

| Dates **14 mars 1974** | Pièce **1**

| Duree [min] **75** | Type de document **Audio**

| Numéro de cassette **16**

MMJD 1/2**Ancestors, parents' families and influence, life in Areuse, parish life, educational interests**

Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 3.

| Dates **14 janvier 1978** | Pièce **1**

| Duree [min] **57** | Type de document **Audio**

| Numéro de cassette **17**

MMJD 1/3**University, travels, 1920s**

Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 4-5.

| Dates **27 février 1978** | Pièce **1**

| Duree [min] **65** | Type de document **Audio**

| Numéro de cassette **18**

MMJD 1/4**1930s : arrival in Paris, theological concerns, intellectual evolution, *Hic et Nunc*, first meetings with « Personnalists »**

Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 6.

| Dates **12 juin 1978** | Pièce **1**

| Duree [min] **77** | Type de document **Audio**

| Numéro de cassette **19**

MMJD 1/5**1930s continued : individuals involved in Personnalism, *Politique de la Personne, Penser avec les Mains***

Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 7.

| Dates **13 juin 1978** | Pièce **1**

| Type de document **Audio** | Duree [min] **72**

| Numéro de cassette **20**

MMJD 1/6**1930s continued : experience and response to Hitler, *L'Amour et l'Occident, Nicolas de Flue***

| Dates **14 juin 1978** | Pièces **2**

| Type de document **Audio** | Duree [min] **100**

| Numéro de cassette **21, 22**

| Note **Le début de la seconde face de la première cassette (numéro 21) est très difficilement audible.**

| Note **La seconde cassette n'a que 12 minutes d'enregistrement sur sa première face.**

- MMJD 1/7** **1939-1940 : Mission ou Démission de la Suisse ; Ligue du Gothard ; Prison**
Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 8.
| Dates **19 juin 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **75** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **23**
- MMJD 1/8** **1940-1945 : Assignment to USA**
Notamment : *Nicholas de Flue* at Carnegie Hall trip to Argentina, French Université libre de New York, *Les règles du jeu*, French intellectuals. Office of War Information, André Breton, Saint-Exupéry, Mary Mellon, Bollingen Foundation, writings 1944-1945.
| Dates **21 juin 1978** | Pièces **2**
| Duree [min] **114** | Type de document **Audio**
| Remarques **L'enregistrement n'a pas été retranscrit par Mary Jo Deering.**
| Numéro de cassette **24, 25**
- MMJD 1/9** **1945-1946 : thoughts on European Federalists, Les Rencontres de Genève**
Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 9.
| Dates **26 juin 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **20** | Type de document **Audio**
| Remarques **La seconde face de la cassette est vierge.**
| Numéro de cassette **10**
- MMJD 1/10** **Congress of Montreux, European Union of Federalists, preparation for Congress of Europe at The Hague, including the Cultural Commission**
Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 10.
| Dates **13 novembre 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **92** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **11**
| Note **Le début de l'enregistrement est inaudible.**
| Note [2017-12-07] **La bande de la cassette commence à s'émettre.**
- MMJD 1/11** **Congress of Montreux, Congress of Europe, Cultural Commission, Message to Europeans**
L'enregistrement se termine par Denis de Rougemont récitant le « *Message aux européens* ». Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 11.
| Dates **14 novembre 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **92** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **12**

MMJD 1/12 **Cultural activities of the European Movement, Congress of Lausanne, creation of the European Cultural Center**

Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 12.

| Dates **15 novembre 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **89** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **13**

MMJD 1/13 **Additional reflections on 1930s, « engagement », Personalism**

Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 13.

| Dates **11 avril 1981** | Pièce **1**
| Duree [min] **82** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **14**

MMJD 1/14 **Additional reflections on federalism, culture**

Voir la transcription de cet enregistrement sous AMJD 14.

| Dates **15 avril 1981** | Pièce **1**
| Duree [min] **75** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **15**

MMJD 2 Enregistrement d'interviews de personnalités ayant connu de Denis de Rougemont

Ces interviews se sont déroulées dans le cadre du même travail que la série précédente. Elles n'ont pas fait l'objet d'une transcription par Mary Jo Deering.

| Dates **3 avril 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **45** | Type de document **Audio**

MMJD 2/1 Lindsay, Kenneth

Principalement à propos de la Cultural Commission of Hague Congress.
Interview réalisée à Londres dans un club de Pall Mall.

| Dates **3 avril 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **43** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **1**
| Note **Se trouve sur la première face de la cassette numéro 1.**

MMJD 2/2 Josephy, Frances

A propos du UK Federal Union, relations with continental groups ; Montreux and Hague Congress, European Union of Federalists, European Movement, Council of Europe.
Interview réalisé au domicile de Frances Josephy, à Londres.

| Dates **4 avril 1978** | Pièces **2**
| Duree [min] **96** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **1, 2**
| Note **L'interview débute sur la seconde face de la cassette numéro 1 pour se finir sur la cassette numéro 2.**

MMJD 2/3 Marc, Alexandre

A propos des années 1930 : Personalist groups, Rougemont, early federalists ; Post-war federalist activities, European Union of Federalists.
Interview réalisée au domicile d'Alexandre Marc, à Vence (France).

| Dates **4 mai 1978** | Pièces **2**
| Duree [min] **142** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **3, 4**

MMJD 2/4 Visser't Hooft, Willem

A propos du Oecumenical movement - 1930s - Denis de Rougemont - 1940s - Resistance.
Interview réalisée au domicile de Willem Visser't Hooft, à Genève.

| Dates **28 mai 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **43** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **5**
| Note **Le son n'est pas très bon sur l'enregistrement.**
| Note **La seconde face de la cassette est vierge.**

MMJD 2/5 Verleye, Karel J.

A propos de la creation du College of Europe.
Interview réalisée à l'hôtel Europe, à Bruges.

| Dates **9 novembre 1978** | Pièce **1**
| Duree [min] **85** | Type de document **Audio**
| Numéro de cassette **6**

MMJD 2/6

Brugmans, Henri

A propos de : Early years, introduction to federalists ; European Union of Federalists ; Council of Europe, College of Europe.

Interview réalisée à Bruges.

| Dates **6 juillet 1978** | Pièces **3**

| Duree [min] **185** | Type de document **Audio**

| Numéro de cassette **7, 8, 9**

| Note **Plusieurs séquences présentent un son détérioré : le début de la première cassette (numéro 7), sa seconde face et la seconde face de la deuxième cassette (numéro 8).**

| Note [2017-12-07] **Les bandes des cassettes numéros 7 et 9 commencent à s'émietter.**